

## II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

## RÅDET

## RÅDETS BESLUTNING

af 16. marts 1992

om et særprogram for forskning og teknologisk udvikling inden for menneskelige ressourcer og mobilitet (1990—1994)

(92/217/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 130 Q, stk. 2,

under henvisning til det ændrede forslag fra Kommissionen <sup>(1)</sup>,

i samarbejde med Europa-Parlamentet <sup>(2)</sup>,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg <sup>(3)</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

Rådet har ved sin afgørelse 90/221/Euratom, EØF <sup>(4)</sup> vedtaget det tredje rammeprogram for EF's indsats inden for forskning og teknologisk udvikling (1990—1994), som bl.a. fastsætter, hvilke foranstaltninger der skal gennemføres for at udnytte de intellektuelle ressourcer (menneskelige ressourcer og mobilitet); nærværende beslutning skal træffes i lyset af den i præamblen til ovennævnte afgørelse anførte begrundelse;

ifølge Traktatens artikel 130 K iværksættes rammeprogrammet ved hjælp af særprogrammer, der udarbejdes i forbindelse med hver enkelt foranstaltning;

i henhold til artikel 4 og bilag I i afgørelse 90/221/Euratom, EØF omfatter det anslåede beløb til hele rammeprogrammet

57 mio. ECU til centraliseret formidling og udnyttelse af resultaterne; disse midler skal fordeles på de forskellige aktioner i forhold til de dertil afsatte beløb;

i forbindelse med dette program bør der foretages en vurdering af de økonomiske og sociale virkninger samt eventuelle teknologiske risici;

ifølge afgørelse 90/221/Euratom, EØF skal Fællesskabets forskningsindsats navnlig sigte mod at styrke det videnskabelige og teknologiske grundlag for den europæiske industri og at fremme udviklingen af dens internationale konkurrenceevne; ifølge afgørelsen er en fællesskabsaktion ligeledes berettiget, hvis forskningen bidrager til blandt andet at styrke den økonomiske og sociale samhørighed i Fællesskabet og til at fremme dets generelle harmoniske udvikling, samtidig med at kravet om videnskabelig og teknisk kvalitet opfyldes; dette program skal bidrage til virkeliggørelsen af disse mål;

uddannelsen af unge europæiske forskere er et af de prioriterede mål i det tredje rammeprogram ligesom forskningspersonalets mobilitet og oprettelsen af net for det videnskabelige og tekniske forsknings samarbejde;

enhver foranstaltning med henblik på at udnytte Fællesskabets intellektuelle ressourcer bør først og fremmest komme videnskabsmændene og forskerne selv til gode;

dette program skal også have som mål at bidrage til skabelsen af et »Forskernes Europa« gennem en europæisering af deres højere uddannelse, det vil sige mulighed for at gennemføre den i en anden medlemsstat end deres hjemland;

en passende anvendelse af subsidiaritetsprincippet på dette område indebærer, at den uddannelse, unge forskere har modtaget i deres eget land, suppleres derved, at det gøres

<sup>(1)</sup> EFT nr. C 188 af 19. 7. 1991, s. 11.

<sup>(2)</sup> EFT nr. C 158 af 17. 6. 1991, s. 67, og EFT nr. C 39 af 17. 2. 1992.

<sup>(3)</sup> EFT nr. C 332 af 31. 12. 1990, s. 45.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 117 af 8. 5. 1990, s. 28.

muligt for dem gennem stipendier stillet til rådighed af Fællesskabet at drive forskningsvirksomhed som medlemmer af forskerhold eller på laboratorier på et anerkendt kvalitetsniveau i en anden medlemsstat;

for at forøge og forbedre udbuddet af værtsmuligheder vil det være nyttigt også at oprette net af tilknyttede forskerhold og forskningslaboratorier på et anerkendt kvalitetsniveau og skabe muligheder for adgang til større anlæg;

Det Fælles Forskningscenter kan med sine laboratorier og anlæg indgå effektivt blandt de organisationer, der er i stand til at spille en vigtig rolle i uddannelsen af unge forskere og oprettelsen af net, og bør gennem sit eget program bidrage til gennemførelsen af aktiviteterne under dette program;

udvælgelsen af kandidater bør ske på et decentraliseret grundlag, hvorved forskerhold og forskningslaboratorier på et anerkendt kvalitetsniveau kan knyttes tæt til aktionens gennemførelse;

oprettelsen af en netinfrastruktur er af stor betydning for opfyldelsen af målsætningerne i Fællesskabets politik for forskning og teknologisk udvikling, idet den konsoliderer og supplerer temaprogrammernes strukturerende virkninger;

Udvalget for Videnskabelig og Teknisk Forskning (CREST) er blevet hørt —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

#### Artikel 1

Hermed vedtages et særprogram for forskning og teknologisk udvikling for Det Europæiske Økonomiske Fællesskab inden for området menneskelige ressourcer og mobilitet, jf. bilag I, som skal løbe fra den 16. marts 1992 og indtil den 31. december 1994.

#### Artikel 2

1. De midler, der skønnes nødvendige til gennemførelse af programmet, beløber sig til 488,07 mio. ECU, herunder udgifter til personale og administration på 15 mio. ECU.
2. En vejledende fordeling af midlerne er anført i bilag II.
3. Træffer Rådet en afgørelse i henhold til artikel 1, stk. 4, i afgørelse 90/221/Euratom, EØF, tilpasses nærværende beslutning under hensyn hertil.

#### Artikel 3

1. De nærmere bestemmelser for programmets gennemførelse og størrelsen af Fællesskabets finansielle bidrag er anført i bilag III.

#### Artikel 4

1. I det andet år af programmets gennemførelse tager Kommissionen det op til fornyet vurdering og meddeler Europa-Parlamentet og Rådet resultaterne heraf i en rapport; rapporten ledsages i givet fald af forslag til ændring af programmet.
2. Ved programmets udløb foretager en gruppe uafhængige eksperter en evaluering af resultaterne for Kommissionen. Rapporten fra denne gruppe sendes, ledsaget af Kommissionens betragtninger, til Europa-Parlamentet og Rådet.
3. De i stk. 1 og 2 omhandlede rapporter udarbejdes under hensyn til de målsætninger, der er opstillet i bilag I til denne beslutning, og i overensstemmelse med artikel 2, stk. 4, i afgørelse 90/221/Euratom, EØF.

#### Artikel 5

1. Kommissionen er ansvarlig for gennemførelsen af programmet.
2. I de kontrakter, Kommissionen indgår, fastlægges parternes rettigheder og forpligtelser, herunder regler for udbredelse, beskyttelse og udnyttelse af forskningsresultaterne, i overensstemmelse med de i medfør af Traktatens artikel 130 K, stk. 2, vedtagne bestemmelser.
3. I overensstemmelse med målsætningerne i bilag I udarbejdes der et arbejdsprogram, som i givet fald ajourføres. I dette program fastlægges detaljerede målsætninger, arten af de projekter, der skal gennemføres, og de finansielle bestemmelser, der skal vedtages i denne forbindelse. Kommissionen indkalder forslag til projekter på grundlag af arbejdsprogrammet.

#### Artikel 6

Kommissionen bistås af et udvalg, der består af repræsentanter for medlemsstaterne, og som har en repræsentant for Kommissionen som formand.

Kommissionens repræsentant forelægger udvalget et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Udvalget afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyntagen til, hvor meget det pågældende spørgsmål haster. Det udtaler sig med det flertal, som er fastsat i Traktatens artikel 148, stk. 2, for vedtagelse af de afgørelser, som Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. De stemmer, der afgives af medlemsstaternes repræsentanter i udvalget, tildeles den vægt, der er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

Kommissionen vedtager de påtænkte foranstaltninger, når de er i overensstemmelse med udvalgets udtalelse.

Er de påtænkte foranstaltninger ikke i overensstemmelse med udvalgets udtalelse, eller er der ikke afgivet nogen udtalelse, forelægger Kommissionen straks Rådet et forslag til de foranstaltninger, der skal træffes. Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal.

Har Rådet efter udløbet af en frist, der under ingen omstændigheder kan være på over tre måneder regnet fra forslagens forelæggelse for Rådet, ikke truffet nogen afgørelse, vedtages de foreslåede foranstaltninger af Kommissionen.

#### Artikel 7

1. Den i artikel 6 fastsatte procedure anvendes i forbindelse med:

- opstilling og ajourføring af det i artikel 5, stk. 3, omhandlede arbejdsprogram
- indholdet af indkaldelserne af forslag
- vurderingen af de foreslåede aktiviteter, jf. bilag III, samt af det beløb, der skønnes nødvendigt som Fællesskabets bidrag til disse projekter, når beløbet overstiger 0,1 mio. ECU
- undtagelser fra de generelle regler i bilag III
- deltagelse i enhver foranstaltning af de i artikel 8 omhandlede organisationer og virksomheder fra tredjelande
- enhver tilpasning af den omtrentlige fordeling af beløbet i bilag II
- foranstaltninger til evaluering af programmet
- bestemmelser om udbredelse, beskyttelse og udnyttelse af programmets forskningsresultater
- bestemmelser om en eventuel decentraliseret forvaltning af programmet, jf. bilag III.

2. Når Fællesskabets bidrag, jf. stk. 1, tredje led, er på 0,1 mio. ECU eller derunder inden for programmets område 1 (uddannelse), holder Kommissionen udvalget

underrettet om forløbet af udvælgelsesprocedurer for institutioner og forskere. Kommissionen meddeler udvalget alle nødvendige oplysninger.

Når Fællesskabets bidrag, jf. stk. 1, tredje led, er på 0,1 mio. ECU eller derunder inden for andre af programmets områder, underretter Kommissionen udvalget om evalueringresultatet for disse.

Kommissionen underretter ligeledes udvalget om gennemførelsen af de i bilag III omhandlede ledsageforanstaltninger.

#### Artikel 8

1. Kommissionen bemyndiges herved til i overensstemmelse med Traktatens artikel 130 N at føre forhandlinger om internationale aftaler med tredjelande, som er deltager i COST, navnlig EFTA-medlemslande og landene i Central- og Østeuropa, med henblik på at knytte den til hele programmet eller dele deraf.

2. Organisationer og virksomheder, som er etableret i europæiske tredjelande, kan efter fremgangsmåden i artikel 6 og på grundlag af kriteriet om gensidig fordel opnå tilladelse til at deltage i en aktion, der gennemføres inden for rammerne af dette program.

Ingen organisation, som er etableret uden for Fællesskabet, og som deltager i en aktion under dette program, kan nyde godt af midler, som Fællesskabet har bevilget til programmet. Sådanne organisationer skal bidrage til de generelle administrationsudgifter.

#### Artikel 9

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. marts 1992.

På Rådets vegne  
Jorge BRAGA DE MACEDO  
Formand

## BILAG I

## VIDENSKABELIGE OG TEKNISKE MÅLSÆTNINGER OG INDHOLD

Dette særprogram er i fuld overensstemmelse med den fremgangsmåde, der er indeholdt i det tredje ramme-program, hvad angår dets videnskabelige og tekniske mål og tilgrundliggende målsætninger.

Rammeprogrammets punkt 6 i bilag II udgør en integrerende del af det foreliggende særprogram.

## I. Målsætninger

Programmets hovedformål er at øge kvantiteten og kvaliteten af de disponible menneskelige ressourcer inden for forskning og teknologisk udvikling, som medlemsstaterne får brug for i de kommende år, og således bidrage til skabelsen af et virkeligt europæisk videnskabeligt og teknisk fællesskab.

Denne aktion bør være med til at skabe en værditilvækst på fællesskabsplan til gavn for alle medlemsstater.

Aktionen bør desuden gennemføres horisontalt efter en »bottom-up«-fremgangsmåde omkring to hovedspørgsmål: forskningspersonalets uddannelse og mobilitet samt oprettelsen af net.

I forbindelse med opfyldelsen af dette programs målsætninger tages der hensyn til de erfaringer, der er indhøstet som led i de nuværende programmer SCIENCE og SPES og store videnskabelige anlæg. De aktiviteter, der gennemføres til opfølgning af disse programmer, skal udvide og udbygge disse erfaringer under hensyntagen til nærværende programs formål. Opfølgningen af SPES-programmet vil blive udvidet til også at omfatte humaniora og samfundsvidenskaber.

Aktiviteterne vil derfor delvis blive tilpasset, således at de i højere grad er rettet mod uddannelse og specialisering af unge europæiske forskere fra universitetslaboratorier samt offentlige og private forskningsinstitutter.

Det foreliggende særprogram er koncentreret om følgende aktiviteter:

- indførelse af en fællesskabsordning for stipendier til uddannelse af forskere
- oprettelse og udbygning af net for det videnskabelige og tekniske forskningssamarbejde
- fremme af forskernes adgang til store videnskabelige og tekniske anlæg
- indførelse af en fællesskabsordning for eurokonferencer vedrørende FoU.

De forskellige aktiviteter iværksættes med henblik på at øge mobiliteten blandt EF-forskere, navnlig unge forskere på postdoktoralt niveau. Herved forstås enhver forsker med mindst seks års videregående uddannelse, som er indehaver af en doktorgrad eller tilsvarende, eller enhver forsker, der har forsket to år efter at have gennemført en overbygningsuddannelse til de videregående studier.

Fællesskabsaktionerne under dette program vil ligeledes kunne komme unge forskere på doktoralt niveau til gode, navnlig på de områder, hvor der mangler forskere på postdoktoralt niveau.

Dette program bør ligeledes åbne mulighed for støtte til anerkendte forskere, som har brug for særlig uddannelse inden for andre felter end deres egne på grund af omstillinger forårsaget af den hurtige videnskabelige og teknologiske udvikling eller for at kunne anvende deres videnskabelige ekspertise på nye felter, hvor deres deltagelse er påkrævet.

Oprettelse af forskningsnet i henhold til dette program er af stor betydning for opfyldelsen af målsætningerne i Fællesskabets politik for forskning og teknologisk udvikling, idet den konsoliderer og supplerer temaprogrammernes strukturerende virkninger.

Disse net skal omfatte alle områder i EF-medlemsstaterne, idet der skal tages særligt hensyn til randområderne og de områder, som på nuværende tidspunkt er mindst gunstigt stillet. Man vil derved i disse områder lette udviklingen af et højt kvalificeret videnskabeligt og teknisk potentiale. Med dette formål for øje fremmes oprettelsen af nye forskerhold i disse områder koncentreret omkring unge forskere, der har fået deres uddannelse i udlandet.

Dette program vil ligeledes fremme adgangen til betydningsfulde store videnskabelige og/eller tekniske anlæg i Fællesskabet for EF-forskere, som ikke umiddelbart har sådanne muligheder. Denne aktivitet har især til formål at øge de muligheder for uddannelse på højt niveau, der kan tilbydes europæiske forskere, og gøre dem fortrolige med brugen af sådanne anlæg i forbindelse med gennemførelsen af forskningsprojekter.

Programmet vil desuden fremme udviklingen af en ordning for FoU-eurokonferencer, som bl.a. kan give unge forskere mulighed for aktivt at deltage i konferencer på højt niveau, som er af særlig interesse for dem. Det drejer sig om møder for forskere, hvor man behandler emner, der ligger på grænsen af den allerede erhvervede videnskabelige og tekniske viden, og hvor specialister redegør for deres arbejde og ideer.

Aktiviteterne under programmet om menneskelige ressourcer bør supplere og være i overensstemmelse med uddannelsesaktionerne i særprogrammerne og andre af Fællesskabets uddannelsesforanstaltninger, f.eks. under COMETT, EUROTECNET osv.

## II. Fællesskabsaktiviteter

### 1. Indførelse af en fællesskabsordning for uddannelse af forskere

De FoU-hold, laboratorier og andre institutter, der er kvalificeret til at stå for uddannelse eller specialisering af forskere, modtager unge forskere enkeltvis eller flere ad gangen (hvis der er tale om net) efter fremgangsmåden i bilag III.

Disse stipendier, der opkaldes efter en mand eller kvinde, der har ydet et betydningsfuldt bidrag til udviklingen af europæisk kultur, tildeles generelt forskere for en periode på seks måneder til to år. For at sikre en ligelig geografisk fordeling af de menneskelige ressourcer vil de toårige stipendier i visse tilfælde kunne forlænges i et år for at give en forsker fra et mindre gunstigt stillet område mulighed for at vende tilbage til sin hjemegn og udbygge den erhvervede viden.

Forskerne uddannes gennem aktiv deltagelse i forskningsprojekter på højt niveau, der udføres af forskerhold eller af forskningslaboratorier.

Der kan ligeledes i et forsøg på at undgå hjerneflugt fra Fællesskabets ugunstigt stillede områder og på at øge uddannelsesaktionens effektivitet ydes finansiel støtte fra Fællesskabet til anerkendte forskere (med eller uden universitetsuddannelse) for at give de pågældende mulighed for at arbejde med FoU-projekter (som »gæsteprofessorer« med forskningsforpligtelse) ved et institut i et af disse områder og derved på lokalt plan være med til at uddanne en række unge forskere.

For anerkendte forskere varer stipendierne normalt op til et år.

### 2. Støtte til oprettelse og udbygning af net for det videnskabelige og tekniske forskningssamarbejde

Deltagerne i aktioner vedrørende den videnskabelige og tekniske udvikling udgør net af forskningslaboratorier, der i fællesskab udfører forsknings- og udviklingsopgaver. Antallet af medlemsstater, der deltager i de enkelte net, bør være så højt som muligt. Nettene for det videnskabelige og tekniske samarbejde skal normalt omfatte fem forskningslaboratorier eller forskerhold repræsenterende mindst tre medlemslande, som i fællesskab står for mindst et eller flere forsknings-/udviklingsprojekter. Man vil her især søge at etablere et samarbejde mellem anerkendte laboratorier på højt niveau og lovende laboratorier beliggende i Fællesskabets mindre gunstigt stillede områder. Det vil give forskere, der arbejder individuelt på avancerede forskningsområder, mulighed for at forene deres indsats.

Partnerskaber og net med færre end fem centre, som omfatter forskerhold i forskellige medlemsstater, kan opnå støtte, i det omfang de bidrager til skabelsen af et virkeligt europæisk videnskabeligt og teknisk fællesskab.

Nettene skal omfatte offentlige og/eller private forskningslaboratorier og/eller forskerhold i medlemsstaterne, så den videnskabelige og tekniske ekspertise kommer til at arbejde sammen til gavn for alle deltagere. De skal navnlig fremme den indbyrdes sammenhæng mellem forskellige discipliner, kombinationer af flere teknikker og anvendelsesmuligheder overført fra et område til et andet.

Når et forskningsområdes nyhedsaspekt eller kompleksitet nødvendiggør det, skal oprettelsen af nye net af forskerhold og forskningslaboratorier, der supplerer hinanden, fremmes.

Hvis en forsker uddannet som led i denne aktion opretter et nyt forskerhold i et af Fællesskabets ugunstigt stillede områder, kan fællesskabsstøtten omfatte finansiering af forskningsholdets udstyr, hvis dette hold tilknyttes et af de net for videnskabeligt og teknisk samarbejde, som Fællesskabet støtter i overensstemmelse med kriterierne i bilag III.

### 3. *Fremme af forskernes adgang til store videnskabelige og tekniske anlæg*

Ved »stort anlæg« forstås et anlæg, som kræver en stor førstegangsinvestering eller en samling af flere mindre anlæg, som supplerer hinanden.

Fællesskabets finansielle støtte til de udvalgte anlæg vil blive ydet i overensstemmelse med kriterierne i bilag III.

### 4. *Eurokonferencer*

Disse eurokonferencer inden for forskning og udvikling vil give specialister på højt niveau lejlighed til at forelægge og drøfte deres ideer og deres seneste videnskabelige eller tekniske resultater og unge forskere til at føre diskussioner og indgå i samarbejde med fremtrædende eksperter i forbindelse med forelæggelsen af deres arbejde. Dette initiativ vil i overensstemmelse med subsidiaritetsprincippet supplere nationale bestræbelser; det vil også have som formål at styrke samhørigheden i Fællesskabet ved at give unge forskere fra mindre udviklede områder mulighed for at få kontakt med og drage fordel af det højeste niveau af ekspertise på et bestemt videnskabeligt og teknisk område.

## III. *Videnskabelige og tekniske forskningsområder*

Det foreliggende program omfatter som følge af dets tværgående karakter samtlige videnskabelige og tekniske forskningsområder. Det omfatter således især projekter af strategisk art og projekter, der tager sigte på de forskningsområder, der falder ind under de fem førstnævnte aktiviteter i det tredje rammeprogram's artikel 1, som defineres nærmere i bilag II hertil.

Uddannelsesaktionerne under dette program er imidlertid ikke direkte fastlagt i målsætningerne i de øvrige særprogrammer. Dette betyder, at der på områder, som er omfattet af de øvrige særprogrammer, kan gennemføres aktioner under det foreliggende program; disse aktioner skal dog supplere de helt specifikke uddannelsesiltag, der falder ind under de øvrige særprogrammer, og enhver form for overlapning skal undgås.

Hvad angår grundforskning inden for de eksakte videnskaber og naturvidenskaberne, herunder matematik og tekniske videnskaber, vil emnerne i overensstemmelse med programmets åbne karakter ikke blive defineret på forhånd.

Med hensyn til humaniora og samfundsvidenskaber tager denne aktion hovedsagelig sigte på uddannelse og oprettelse af net, som kan bidrage til en forøgelse og styrkelse af Europas konkurrenceevne og bringe Europa ind i en vedvarende økonomisk udvikling, som f.eks. med hensyn til økonomi og forvaltning, herunder miljøøkonomi, såvel som den indbyrdes sammenhæng mellem videnskab, teknologi og samfund. Der vil ligeledes blive taget højde for spørgsmål vedrørende offentlighedens forståelse for og accept af videnskab og teknologi.

## BILAG II

## VEJLEDENDE FORDELING AF MIDLER

Område	Mio. ECU	Heraf omkostninger direkte knyttet til forskerne
1. Uddannelse	220	85 %
2. Net	200	60 %
3. Forskeres adgang til store anlæg	55	40 %
4. Eurokonferencer	13,07	
I alt	488,07	

## Noter:

1. Inklusive personaleudgifter på 9,5 mio. ECU og administrationsudgifter på i alt 5,5 mio.
2. Et beløb på 4,93 mio. ECU, som ikke er medregnet i særprogrammets 488,07 mio. ECU, bliver øremærket som et bidrag fra særprogrammet »menneskelige ressourcer og mobilitet« til centraliserede foranstaltninger til spredning og udnyttelse af resultaterne.
3. Et yderligere beløb på 25 mio. ECU bliver stillet til rådighed for aktiviteter ved FFC på området menneskelige ressourcer og mobilitet, heri medregnet et beløb på 0,25 mio. ECU repræsenterende FFC's bidrag til centraliserede foranstaltninger til formidling og udnyttelse af resultaterne.

## BILAG III

## NÆRMERE BESTEMMELSER FOR PROGRAMMETS GENNEMFØRELSE

Kommissionen gennemfører programmet på grundlag af det indhold, der er beskrevet i bilag I.

De i artikel 3 nævnte bestemmelser for programmets gennemførelse omfatter uddannelsesaktioner og ledsageforanstaltninger. Der må i forbindelse med udvælgelsen af aktiviteterne tages hensyn til de i bilag III til afgørelse 90/221/Euratom, EØF opstillede kriterier og til de målsætninger, der er fastlagt i bilag I til nærværende beslutning.

Der ydes kun støtte til aktioner, som iværksættes inden for rammerne af dette program, hvis de opfylder kriteriet om, at flere medlemsstater skal deltage.

**I. Områder****1. Indførelse af en fællesskabsordning for forskeruddannelsesstipendier**

Deltagerne i programmet består af følgende to kategorier:

- i) individuelle modtagere af uddannelsesstipendier
- ii) forskningslaboratorier eller forskerhold, der er værter for stipendiemodtagere.

De under i) nævnte stipendiemodtagere skal være statsborgere i Fællesskabets medlemsstater eller fysiske personer, der er bosat i Det Europæiske Fællesskab. De under ii) nævnte forskningslaboratorier og forskerhold skal være inkorporeret i enheder, som er juridiske personer, der er etableret i Fællesskabet <sup>(1)</sup>, såsom forskningscentre, akademiske institutter, videnskabelige fonde med egne forskningsaktiviteter eller industrivirksomheder.

Deltagerne i uddannelsesaktionerne udvælges efter en totinsprocedure, der tilsigter at sætte værtsinstitutionerne i forbindelse med de forskere, der ønsker at deltage i fællesskabsaktionen.

Proceduren omfatter to separate indkaldelser af forslag, der offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*. Begge indkaldelser foretages på grundlag af det i beslutningens artikel 5, stk. 3, nævnte arbejdsprogram. Heraf fremgår, hvilke videnskabelige områder der skal prioriteres højest.

Den første indkaldelse af forslag er årlig, og der nævnes tre slags værtsinstitutioner:

- i) enkelte forskerhold eller forskningslaboratorier
- ii) de under i) nævnte forskerhold eller forskningslaboratorier, der er grupperet i intereuropæiske net, jf. bilag I, punkt II.2, med henblik på samarbejde om et videnskabeligt og teknisk tema eller et videnskabeligt og teknisk projekt
- iii) institutioner, der tilbyder store forskningsanlæg, jf. bilag I, punkt II.3.

Udvælgelseskriterierne i forbindelse med første indkaldelse af forslag omfatter:

- værtsforskerholdets egnethed og kvalifikationer
- dets evne til at tiltrække kvalificerede forskere
- dokumentation for resultater i uddannelse af forskere
- effekten på den sociale og økonomiske samhörighed, hvis dette er relevant.

Fra det andet år og fremefter og samtidig med indkaldelsen af forslag vil det blive undersøgt, om de organisationer, der tidligere har været udvalgt og som måtte ønske at modtage yderligere stipendiemodtagere, stadig opfylder udvælgelseskriterierne.

<sup>(1)</sup> I forbindelse med dette program kan CERN (European Organization for Nuclear Research), der har sæde i Genève og som har storstedelen af sine anlæg på Fællesskabets område, undtagelsesvis være deltager i kontrakterne.

Den anden indkaldelse af forslag skal være permanent og henvende sig til de i bilag I, punkt II.1, omhandlede forskere. Disse forskere kan:

- A) efter den ovenfor omhandlede indkaldelse ansøge om et stipendium til forskning på de anbefalede laboratorier; ansøgerne udvælges i så fald forud af værtsorganisationerne, eller
- B) indgive ansøgning sammen med et værtslaboratorium, som ikke er blevet udvalgt i forbindelse med den årlige indkaldelse af forslag.

Udvælgelseskriterierne i forbindelse med denne anden indkaldelse af forslag omfatter:

- forskningskandidatens curriculum vitae
- det planlagte projekts videnskabelige og tekniske kvalitet sammenholdt med Fællesskabets forskningspolitik
- effekten på den sociale og økonomiske samhørighed, hvis dette er relevant.

Udvælgelsen af forskere skal ske på et så decentraliseret grundlag som muligt, og graden af decentralisering skal fastlægges i overensstemmelse med fremgangsmåden i artikel 6. Kommissionen skal med bistand af det under programmet nedsatte udvalg sørge for:

- at balancen mellem fremgangsmåderne i punkt A) og B) og balancen mellem de anbefalede værtsorganisationer, som udvælges efter den årlige indkaldelse af forslag, afpasses efter dette krav, og
- at der føres kontrol med Fællesskabets udvælgelseskriterier og deres anvendelse.

EF-stipendier dækker to typer udgifter: dem, der vedrører forskerne selv, og dem, der vedrører administrationen af stipendierne. De administrative omkostninger omfatter Kommissionens og værtsorganisationernes omkostninger, herunder et bidrag til stipendiatens forskningsudgifter i særlige tilstrækkeligt begrundede tilfælde, dog kun med højst 15 % af det samlede budget for område 1, således at de totale udgifter til forskere udgør mindst 85 % af det samlede budget. Det skal bemærkes at de nævnte 15 % ikke gælder for hvert individuelt tilfælde.

De udgifter, der vedrører forskerne selv, skal dække underhold og rejse- og flytteudgifter samt særlige udgifter til offentliggørelse af resultaterne.

Vilkårene for Fællesskabets uddannelsesstipendier skal være ens for alle modtagere uanset værtsorganisationens art og under hensyntagen til leveomkostningerne i værtslandet.

## 2. Net for det videnskabelige og tekniske forskningssamarbejde

Deltagerne i denne aktion skal omfatte forskerhold eller forskningslaboratorier, som er grupperet i intereuropæiske net, jf. bilag I, punkt II.2, med henblik på samarbejde om et videnskabeligt og teknisk tema eller et videnskabeligt og teknisk projekt. Udvælgelsen af forslag skal ske på grundlag af en indkaldelse af forslag, som er permanent og som offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Nettene af forskerhold og forskningslaboratorier vil blive udvalgt på grundlag af deres metoders originalitet, deres videnskabelige kvalitet, forskningsemnernes relevans og samarbejdets dokumenterede nytte for europæisk videnskab.

Ved udvælgelsen af forslag skal der desuden lægges vægt på projekter, der kan stimulere og fremme en forskning på laboratorierne i de forskellige lande, som vil styrke den økonomiske og sociale samhørighed.

De forskellige former for ydelse af støtte skal fastlægges i en kontrakt. Fællesskabets bidrag skal dække udgifter til ansættelse af forskere uden for nettet, som er nødvendige for at afslutte et forskningsprojekt, diverse udgifter som følge af internationalt samarbejde (rejse- og opholdsudgifter og fælles møder), bidrag til forskningsudgifter (forsøgsprodukter, særlige indkøb og eventuelt anvendelse af store anlæg) samt administrationsudgifter. Fællesskabets bidrag skal generelt udgøre 100 % af de marginale udgifter til aktionen (herunder alle udgifter til forskningsstipendiet).

### 3. Adgang til store anlæg

Deltagerne i denne aktion omfatter forskningsanlæg i Fællesskabet, jf. bilag I, punkt II.3. Modtagerne af fællesskabsstøtten kan deles op i to kategorier:

- forskere, der ønsker at få adgang til store anlæg
- organisationer, der har sådanne faciliteter til deres rådighed.

Proceduren for udvælgelse af de støttemodtagende organisationer skal omfatte to successive indkaldelser af forslag, som offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den første indkaldelse af forslag rettes til centre, der råder over store videnskabelige og tekniske anlæg. De indsendte forslag ledsages af en redegørelse for potentielle brugeres interesse heri.

Den anden indkaldelse af forslag offentliggøres sammen med en liste over de organisationer, der i første omgang er udvalgt på grundlag af ovenstående procedure; formålet er at modtage forslag, som både omfatter udstyr og brugere.

Fællesskabsstøttens størrelse vil afhænge af anlæggets kvalitet og enestående art, potentielle brugeres interesse heri, cost/benefitforholdet i forbindelse med Fællesskabets støtte og anlæggets betydning for Fællesskabet i forhold til Fællesskabets samlede videnskabelige og tekniske potentiale.

Den finansielle støtte, som Fællesskabet yder til de udvalgte anlæg, skal anvendes til dækning af de udgifter, der følger af nye forskeres adgang til anlæggene (rejse- og opholdsudgifter samt brugerudgifter). Der vil normalt ikke blive ydet støtte til indkøb af basalt varigt udstyr eller som bidrag til infrastrukturomkostningerne; særlige bidrag til tilpasning og forbedring af store anlæg for at lette gæsteforskernes adgang vil dog kunne komme på tale.

### 4. Eurokonferencer

Deltagerne i aktionen vedrørende afholdelse af eurokonferencer er organisationer, videnskabelige og lærde selskaber, der tilrettelægger en række møder for på højt niveau at drøfte de seneste arbejder på avancerede videnskabelige og tekniske områder.

Udvælgelsesproceduren omfatter indkaldelse af forslag, som skal vedrøre de prioriterede videnskabelige områder, der angives i det i artikel 5, stk. 3, nævnte arbejdsprogram. Denne indkaldelse af forslag offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Fællesskabets finansielle støtte skal navnlig dække udgifterne (tilmeldingsgebyr og rejse- og opholdsudgifter) i forbindelse med unge forskeres deltagelse i konferencer; forskere fra mindre gunstigt stillede områder skal have fortrinsstilling.

## II. Ledsageforanstaltninger

Ledsageforanstaltningerne skal navnlig bestå i en rationel udnyttelse af midlerne med henblik på en god teknisk gennemførelse, forvaltning og evaluering af programmet, en hensigtsmæssig formidling af og adgang til resultaterne af uddannelsesaktionen, koordinering samt øget bevidstgørelse af dem, der deltager i programmet.

Formidlingen af resultaterne af uddannelsesaktionerne sker dels inden for særprogrammet og dels ved hjælp af en centraliseret formidlings- og udnyttelsesaktion, der gennemføres i overensstemmelse med den i artikel 4, stk. 3, i afgørelse 90/221/Euratom, EØF omhandlede afgørelse.